|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Untitled-4.png**  ***Montenegro Civil Aviation Agency***  **Crna Gora Agencija za civilno vazduhoplovstvo** | | |
| ***APPROVED TRAINING ORGANISATION CERTIFICATE***  **UVJERENJE O OSPOSOBLJENOSTI ORGANIZACIJE ZA OBUKU** | | |
| *Certificate Number / Reference*  *Broj uvjerenja / Napomena* | | ***ME.ATO.XXXX.FDL*** |
| *Pursuant to Article 90 paragraph 1 and 2 of the Air transport law („Official Gazzete of the Montenegro“, No. 30/12,30/17 and 82/20) and subject to the conditions specified below, Montenegro Civil Aviation Agency hereby certifies /* Na osnovu člana 90 stav 1 i 2 Zakona o vazdušnom saobraćaju („Službeni list Crne Gore“, br. 30/12, 30/17 i 82/20) i pod uslovima utvrđenim u nastavku, Agencija za civilno vazduhoplovstvo ovim potvrđuje | | |
| **NAME OF TRAINING ORGANISATION**  **Naziv organizacije za obuku** | | |
| **ADDRESS OF TRAINING ORGANISATION**  **Sjedište organizacije za obuku** | | |
| *as a certified training organisation with the privileges to provide flight dispatcher training courses, as listed in the attached training course approval*. / kao odobrenu organizaciju za obuku sa privilegijama da sprovodi kurseve obuke za vazduhoplovne dispečere, kao što je navedeno u priloženom odobrenju kurseva obuke. | | |
| ***Conditions*: / Uslovi** | | |
| *This certificate is limited to the privileges and the scope of providing the training coursesas listed in the attached training course approval.* / Ovo uvjerenje je ograničeno privilegijama i obimom pružanja obuke, kako je navedeno u priloženom odobrenju kurseva obuke. | | |
| *This certificate is valid whilist the approved organisation remains in compliance with applicable regulations.* / Ovo uvjerenje je važeće dok odobrena organizacije ispunjava uslove u skladu sa važećim propisima. | | |
| *Subject to compliance with the foregoing conditions, this shall remain valid unless the certificate has been surrended, superseded, limited, suspended or revoked.* / Ukoliko ispunjava navedene uslove, uvjerenje ostaje važeće ukoliko se uvjerenje ne odrekne, zamijeni, ograniči, suspenduje ili oduzme. | | |
| D*ate of issue:* / Datum izdavanja: | **DD/MM/YYYY** |  |
| *Signed:* / Potpis odgovornog lica: | | |
| *Montenegro Civil Aviation Agency* / Crna Gora Agencija za civilno vazduhoplovstvo | | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ***APPROVED TRAINING ORGANISATION CERTIFICATE***  **UVJERENJE O OSPOSOBLJENOSTI ORGANIZACIJE ZA OBUKU** | | | |
| ***TRAINING COURSE APPROVAL***  **ODOBRENJE KUSEVA OBUKE** | | | |
| *Attachment to ATO Certificate Number / Reference*  Prilog uvjerenja broj / Napomena | | | ***ME.ATO.xxxx/v.FDL*** |
| **Name of Training Organisation** | | | |
| *has obtained the privileges to privode and conduct the following training courses:* / je dobila pravo da sprovodi i obavlja sljedeće kurseve obuke: | | | |
| *Training course* /  Kurs obuke | | | *Remarks*  Napomena |
|  | | |  |
|  | | |  |
|  | | |  |
|  | | |  |
|  | | |  |
|  | | |  |
|  | | |  |
|  | | |  |
| ***This training course approval is valid as long as*: / Ovo odobrenje kurseva obuke je važeće dok:** | | | |
| a) | *The ATO certificate has not been surrended, superseded, limited, suspendede or revoked; or* / se ATO uvjerenje ne odrekne, zamijeni, ograniči, suspenduje ili oduzme; ili | | |
| b) | *all operations are conducted in compliance with applicable regulations, and, when relevant, with the procedures in the organisation’s documentation* / se sve operacije se sprovode u skladu sa važećim propisima, i, kada je primjenljivo, sa procedurama u organizacijskim dokumentima | | |
| D*ate of issue:* / Datum izdavanja: | | **dd/mm/yyyy** |  |
| *Signed:* / Potpis odgovornog lica: | | | |
| *Montenegro Civil Aviation Agency* / Crna Gora Agencija za civilno vazduhoplovstvo | | | |